

---

**YEŞİM NAZLAR:** Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del grupo de acción sobre tecnología de At-Large del lunes 5 de junio de 2017 a las 15:00 UTC. En la llamada del día de hoy en el canal en inglés tenemos a Dev Anand Teelucksingh, Sarah Kiden, Gordon Chillcott, Judith Hellerstein, John Laprise, Dustin Phillips y Satish Babu. Lamentablemente no tenemos a nadie en el canal en español. Hemos recibido disculpas de Olivier Crépin Leblond y de Alfredo Calderón. Los intérpretes al español en el día de hoy son Claudia y Marina. De parte del personal de la ICANN tenemos a Mario Aleman, Corinna Ace, Mark Segall y quien les habla, Yeşim Nazlar. Quiero recordarles a todos que, por favor, digan su nombre antes de hablar, no solo para la transcripción sino también para la interpretación. Habiendo dicho esto, muchísimas gracias.

**DEV ANAND TEELUCKSINGH:** Muchísimas gracias, Yeşim. Quiero darles la bienvenida a todos los que participan de esta llamada. Tenemos acá, en el orden del día, el tema de las acciones pendientes. También tenemos que hablar de lo que es la prueba en la búsqueda de Google, que es una prueba beta que tenemos en este momento sobre el sitio de At-Large. Queremos escuchar algo de eso. Después vamos a mostrar algunas imágenes sobre soluciones para llamadas en conferencia. También el rediseño de lo que es la página principal de este grupo de acción. Después vamos a ver la agenda de este grupo, del TTF, para la ICANN 59. No sé si alguien quiere agregar algo más. Va a haber tiempo después.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Si nadie quiere decir nada ahora, vamos a comenzar entonces con las acciones pendientes. La idea era responder a lo que se había planteado en las llamadas anteriores con el tema de Adigo. No sé si Mark Segall tiene algo para decir.

MARK SEGALL:

De hecho, sí tengo. Me perdí la última llamada. Voy a poder hablar en la próxima. Mario iba a trabajar con Satish y conmigo también para hacer una prueba con lo identificado por Satish. Mario, no sé si pudiste hablar con Satish y si se va a poder resolver el tema. Estamos tratando de hacer la prueba con Adigo y junto con Satish para ver si eso puede estar ya listo y operando para la ICANN 59.

MARIO ALEMAN:

Sí. De hecho iniciamos una conversación con Satish hace algunas semanas. Lo que tengo que verificar es si podemos hablar sobre la calidad de la voz en Adigo y poder llamar a través de número local. También sé que cambian los números a los que hay que llamar. La cuestión aquí es a quién hay que llamar, si a IT o a Josh Balch, pero les voy a dar algo al respecto en las próximas horas del día de hoy.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Gracias, Mario. Me gustaría ver si podemos solucionar algo. ¿Hay algún comentario sobre esto que planteó Satish? Glenn no está en la llamada, por lo que veo. Voy a saltar esto. Seun tampoco está en la llamada. Vamos a saltar estas acciones pendientes. En lo que tiene que ver con LACRALO, esto se hizo con todo el tema que tenía que ver con la lista de distribución. No tengo mucho para decir sobre esto. Esto ya lo hemos

---

hablado en otra llamada. Creo que lo podríamos marcar como completado. Judith, no sé si quiere decir algo sobre el feedback después de la reunión.

JUDITH HELLERSTEIN: Creo que el tema era que a la gente le gustó lo que pasó en ARIN, en la aplicación de ARIN. Yo no la usé mucho en realidad pero no puedo decir si fue fantástica o no. Eso era lo que quería señalar. Satish dijo que tampoco tenía ningún comentario para hacer.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: En cuanto a esas acciones, creo que se pueden actualizar cuando hablemos de temas de tecnología. No tenemos muchas más acciones pendientes al respecto por ahora. ¿Les parece? No sé. ¿Hay alguna de esas cosas pendientes? ¿Alguna de estas acciones pendientes? ¿Algo que quieran dejar? Pasemos entonces a lo que tiene que ver con la otra página. Hablando de lo que dije de la lista de distribución de LACRALO, como dije anteriormente, lo que sucedió fue que lo que manejó Satish fue trasladado al transbot-EN y ES. Hubo ahí algunos problemas con gente que participa de la lista de distribución. Tuvimos algunos problemas en esta lista. Esos problemas para mí...

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el sonido es bastante deficiente y es muy difícil de interpretar.*

No me llegan los duplicados de los correos de LACRALO. No sé quiénes han utilizado el nuevo transbot-en, si han experimentado problemas o no. ¿Algún comentario de Satish? No sé si Mark, Mario o Corinna tienen algo para decir sobre lo que pasa en la lista de distribución de LACRALO.

---

CORINNA ACE: Gracias, Dev. Creo que hay que seguir investigando un poco más. No tenemos ninguna acción desde nuestro lugar para tomar y también el equipo de desarrollo está trabajando sobre uno de los temas que identificamos y que afectaba a varios servidores. Tenemos que trabajar en esto y estamos revisando también el lado de la URL. Yo creo que nuestra gente de sistemas sobre todo está investigando por qué no se reciben los correos electrónicos. Lo que vamos a hacer es documentar lo que podamos solucionar o los problemas que encontremos y fijar una fecha como para tener una reunión especial y tener la agenda incluso antes de lanzar los nuevos códigos. Hay avances pero nos vamos a poner en contacto para lo que tenga que ver con cualquier prueba que vayamos a implementar. Muchísimas gracias.

MARK SEGALL: No tengo demasiado que agregar a lo que dijo Corinna. Obviamente, sí vamos a garantizar que todo funcione. Si alguien puede verificar que tuvo el mismo problema que Dev, le pedimos que nos lo haga saber.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Quizá después de esta llamada podamos hablar fuera de línea entre nosotros para ver qué es lo que sucede. No veo más preguntas sobre la lista de LACRALO. Después, también está el tema de la conversión de los archivos de Flash a MP4. Había una pregunta sobre utilizar esta posibilidad para tratar de sacar los registros de la máquina actual en la que estaban y pasarlos a un nuevo MP4. Creo que este ítem lo creó Mark.

---

MARK SEGALL: Estoy mirando la pantalla y, la verdad, no llego a leer bien. Un segundito, a ver si puedo ubicar en pantalla de qué estamos hablando.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: *Los intérpretes pedimos disculpas pero hay mucho ruido de fondo en la línea de Dev y es difícil de interpretar.*

Los archivos en Flash no se pueden aceptar siempre en los dispositivos móviles. Es imposible y además a veces no es práctico. Sé que hay mucha gente que utiliza dispositivos móviles. Querríamos ver si hay posibilidad de modificar esto.

MARK SEGALL: Hola, Satish. Entiendo de qué estamos hablando. Sé que no se ha habido mucho avance con máquinas virtuales, con servidores donde puede haber un espacio de trabajo para que se conecte el personal. Ha habido algunas dudas. Nadie dijo que no ni dijo que sí. Creo que soy yo quien mantiene el diálogo vigente para ver cómo podemos solucionar este punto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Mark. ¿Algún otro comentario? ¿Alguna otra observación?

YEŞİM NAZLAR: Dev, si puedo. ¿Es posible pasar al teléfono? Es difícil entenderlo. Los intérpretes tienen mucho ruido en la línea.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: No sé cómo hacerlo.

YEŞİM NAZLAR: Mi operadora me acaba de confirmar que ya está al teléfono.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: No. No es así. No, no estoy.

YEŞİM NAZLAR: No sé qué está pasando.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Ahora lo voy a pasar al chat. ¿Le parece bien?

YEŞİM NAZLAR: Muchísimas gracias, Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Pido disculpas porque mi audio no salga con claridad. Una actualización sobre las soluciones de conferencia. No sé si Mark tiene alguna actualización. Esto lo podemos usar para una solución de código abierto.

MARK SEGALL: La preocupación principal es tener un servidor abierto. Tenemos un par de caminos posibles. Algo que sea de extremo abierto, que es preferible porque se tiene un proceso de solicitud abierto y firme. Una

---

preocupación también de capacidad. Además, con Chris Gift hablamos para ver si podíamos tener una visión más holística de las soluciones de herramientas y Chris mencionó en Copenhague que teníamos que analizar el *stack* en forma integral para trabajar y tener algo que no sea individual, para no tener varias plataformas en la comunidad. No es que sea necesario pero es algo que deberíamos ir evaluando. No sé si estoy respondiendo a la pregunta pero quería contarles de esta conversación que estamos teniendo.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Ahora estoy en el *bridge* de audio y ahora espero que los intérpretes y ustedes me escuchen mejor. Gracias, Mark. Sería muy útil. Nuevamente, la idea, para aquellos que entran en esta llamada, es que si usamos un tercero, un *host*, fuera de la estructura de la ICANN, minimizaríamos los riesgos de datos y de información en la red. Podríamos desplegar estas herramientas con mucha más rapidez, hacer las pruebas y los reportes, y luego retirar la información de ese almacenamiento temporario. Ese es el plan. Esa es la idea. Existen soluciones de código abierto y no estamos en posición en este momento de testearlas por los desafíos que esto representa y por la prueba propiamente dicha. Esta es la esencia de este problema de la tecnología.

Quería que Mario me confirmara cómo va la calidad del audio. Además, preguntar si hay algún otro problema de tecnología o temas relacionados que quieran indicar. A la una, a las dos. Sí, veo que Judith pide la palabra.

---

JUDITH HELLERSTEIN: Mark habla de una nota sobre el tema de Adobe. Quería presentarlo aquí.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Al comienzo de la llamada, yo dije que él tenía la información, que no sabía si la había circulado. Él puede responder.

MARK SEGALL: Sí. No puedo encontrar en este momento pero hace un par de meses recibí la información. Después de esta llamada voy a enviar un mail, cuando encuentre la información. ¿Les parece bien?

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Judith. Gracias, Mark. ¿Algún otro comentario u observación sobre los temas de tecnología? ¿Algún problema que alguien tenga en At-Large antes de pasar a las actividades de ICANN? Yo sí tengo una observación de la que quisiera dar más detalles. Tiene que ver con el sitio web de At-Large, la forma en que están estructurados los datos. Estoy trabajando en una herramienta de análisis de las partes interesadas para un sitio web para la información. En esencia, desde ahí se extraería la información en vivo del sitio web de la ICANN y se la exportaría a una herramienta. Uno de los desafíos que tiene en este sentido el sitio de At-Large es que la forma en que está codificado el HTML del sitio es inconsistente. Un ejemplo sencillo, en una columna hay un nombre de una ALS que a veces puede ser la URL de la estructura At-Large u otra cosa. Hay incoherencia en la información. Se está intentando corregir.



---

Esto lo voy a añadir, estos detalles del problema, a la lista de problemas de tecnología para Mark y los demás. Quizá, Mario, esto debamos ponerlo como acción a concretar porque yo me voy a ocupar de la lista. Judith, adelante.

JUDITH HELLERSTEIN: ¿Pasamos a tratar el tema de Adobe Connect? Sé que tenemos varios comentarios al respecto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Tenemos el punto sobre Adobe Connect. Quizá deberíamos tratar los más importantes porque yo no entiendo mucho sobre estos problemas. Quisiera tratar el gran problema central que es que, en mi caso, hubo muchas llamadas en conferencia, no solo en At-Large, sino en toda la comunidad ICANN, donde hubo problemas graves con la calidad del audio en Adobe Connect o en Adigo. Específicamente, las personas que entran a la sala de Adobe Connect tampoco pueden usar el audio de Adobe Connect para conectarse a la llamada o se interrumpe en el transcurso de la conexión. Las personas que están en Adobe Connect no pueden ver a la que están en Adigo y viceversa. Las personas en Adigo no pueden oír a las personas que hablan por el micrófono desde Adobe Connect. Parece haberse mejorado en las últimas semanas pero no sé si alguien, si Corinna, quiere hablar al respecto. Judith, usted quiere elaborar sobre el tema.

JUDITH HELLERSTEIN: No quiero elaborar sino decir que es un problema que continúa, que tiene que ver con lo que dijeron Mario y Mark. Hay otro tema. Varias

---

veces se habló de la carga de presentaciones en diapositivas de 100 páginas, por ejemplo. Esto representa un problema. Hay que recargarlas varias veces. Quería entonces chequear el estado de estos problemas. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: John, ¿quieres referirte a este punto? Adelante.

YEŞİM NAZLAR: Perdón, me parece, John, que está hablando demasiado cerca del micrófono y el volumen de su voz es difícil. Si puede alejarse.

JOHN LAPRISE: ¿Está mejor?

YEŞİM NAZLAR: Sí, gracias.

JOHN LAPRISE: Estuve usando Adobe Connect con problemas y creo que lo que ha estado ocurriendo en las últimas semanas es que Adobe Connect cambió la interfaz porque tenía limitaciones en el navegador y ahora no las tengo. Hay una pantalla emergente que, si no está habilitado el add-in, no se puede activar el micrófono. Ha habido un cambio. Adobe introdujo este cambio de la tecnología. Gracias.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias por el comentario, John. Creo que también tenemos que hablar del problema de los navegadores. La solución que se ha encontrado es redirigir al add-in de Adobe Connect y puede no estar instalado. En especial, si el plugin de Adobe Connect no está actualizado, esto puede ser un problema. Mark o Corinna, ¿alguno de ustedes quiere hablar sobre lo que estamos diciendo en relación con Adobe Connect?

MARK SEGALL: Puedo hablar de los problemas de audio. Todos estamos lidiando con el uso del micrófono, los que no estamos en el *bridge* telefónico. En el equipo de servicios tienen una interacción con el proveedor para hablar del tema. Los van a contactar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Mark. Puse un vínculo en el Adobe Connect sobre el add-in, que puede usarse en las versiones de Mac y de Windows. Es del 26 de abril. Si no lo tienen, pueden actualizarlo a la última versión de add-in de Adobe Connect. ¿Alguna otra observación o comentario sobre los problemas con Adobe Connect? Veo que Judith está escribiendo. Bien. Judith publicó un vínculo para la página de At-Large de problemas de tecnología y Adobe Connect. Si alguien tiene un problema con la tecnología, le pido que lo ponga en la página wiki correspondiente, que describa el problema y luego intentaremos abordar la cuestión. Como no hay nadie más que quiera hablar, pasemos al siguiente punto de la agenda que es una actualización sobre las diapositivas preliminares sobre soluciones de conferencia.

---

Aquí quiero decir que el borrador básico ha sido finalizado. Voy a empezar otra vez. Tenemos un borrador de diapositivas que queremos actualizar. En la última llamada, Satish y Justine se ofrecieron para ayudar con esta tarea, considerando la limitación de ancho de bando que tengo para manejar esta serie de diapositivas. Nuevamente, si alguien tiene alguna sugerencia sobre los conceptos centrales o la agenda central del informe, esta serie de diapositivas va a ser una introducción de las soluciones de conferencia. Aquí la característica clave de las soluciones es que... Adobe Connect es la solución principal, usada por ICANN y por lo tanto por At-Large para conferencias. Estamos evaluando soluciones alternativas que podrían posiblemente ser usadas por ICANN también.

Luego tenemos una segunda serie de diapositivas que habla de qué hace la comunidad At-Large específicamente. En ese sentido, es un soporte muy importante para la comunidad At-Large, para que la organización pueda hacer sus llamadas de conferencia. Recuerdo, si no me equivoco, que hay varias diapositivas sobre esto. Esta es entonces una visión general de la presentación. No hay mucho contenido más allá de lo que hay en la wiki. Hay un análisis de otras soluciones, características que procuramos tener. La idea es entonces tomar estos contenidos de la wiki y actualizar la presentación de diapositivas en consecuencia. ¿Algún comentario?

Judith Hellerstein escribió en el chat que le pidió a [Joly MacFie] que actualice el informe sobre soluciones de conferencia en Zoom, en la wiki, y que también lo haga sobre Meetecho porque creo que evaluamos Meetecho en enero. Haríamos una actualización de cómo funcionó Meetecho. ¿Algún otro comentario u observación sobre este abordaje

---

para el informe sobre soluciones de conferencia? La idea es tener una visión preliminar durante la reunión de ICANN 59. Esperamos tener una actualización de estas diapositivas a tiempo. Veo que hay quien está escribiendo en el chat.

Satish pregunta cuáles son los próximos pasos para completar estas diapositivas. Yo trabajaría con usted, Satish, y Justine y Judith y Mario, para darles derechos de edición de las diapositivas, para comenzar a editar el documento. Satish me agradece por esto.

JUDITH HELLERSTEIN:

Quizá debería publicar también el vínculo a la página wiki donde tenemos el documento Excel largo, con las tablas extensas o algo así, donde tenemos los contenidos. Eso sería útil.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Lo estoy haciendo. Un segundo. Aquí están los vínculos. Hay mucha información aquí ya, en la wiki. Cuáles son las funciones principales y una comparación de las distintas soluciones de *webconference*. Mi idea, y nuevamente Justine va a ocuparse de esto, no es concentrarnos necesariamente en todas y cada una de las soluciones. No es necesario que destinemos mucho tiempo a poner en las diapositivas la justificación. Solo las funciones principales. Eso sería todo. Sería un conjunto de diapositivas, de lo contrario, muy extenso. Bueno, es mi sugerencia. ¿Algún otro comentario? Mientras Satish escribe... Sí, Satish, por supuesto. Usted puede contactarme en el chat de Skype. Si algún otro quiere involucrarse en el trabajo con estas diapositivas, háganoslo saber. También le voy a dar derechos de edición.

---

SARAH KIDEN: Yo también me ofrezco.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Sarah. Ponemos entonces como una acción a concretar para el personal, agregar al chat de Skype a Sarah y darle derechos de edición para la presentación. Muchas gracias. Como no hay más comentarios... Perdón, Judith, adelante.

JUDITH HELLERSTEIN: Había otra acción a concretar que está relacionada, que olvidé cuál es. Creo que Mark tenía una acción a concretar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: ¿Relacionada con las soluciones de conferencia?

JUDITH HELLERSTEIN: No. Era previa pero veo que no está aquí.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Voy a hacer un análisis de las acciones. Las voy a poner en el chat y lo volvemos a tratar si es necesario en el punto de la agenda de "Otros asuntos". Pasemos al siguiente punto, que es el análisis del rediseño de la página principal del grupo de trabajo de tecnología de At-Large. Aquí lo que querría hacer... A ver, la mayoría de los grupos de trabajo tienen un formato para la estructura de sus páginas. Tiene una sección "Acerca de", una sección de "Contacto", "Reuniones", "Proyectos en curso",

---

“Acciones a concretar”, “Miembros”. Todo esto está en una sola página muy larga. Una de las cosas que surgieron recientemente es que para que más gente se involucre en los grupos de trabajo, cuando empiezan a trabajar, están un poco desorientados. Encontrar de qué se trata, en qué está trabajando el grupo.

Pienso que lo que necesitamos hacer es reunir las opiniones de la comunidad sobre cómo debería lucir esta página wiki para no tener que pasarle al personal la responsabilidad por esta tarea, quizá debamos nosotros discutir unos minutos sobre cómo debería verse o si tienen ideas en particular sobre cómo debe ser esta página del TTF, este es el momento de plantear las ideas.

DUSTIN PHILLIPS:

Tuve la oportunidad de ver el sitio esta mañana. Estoy de acuerdo con lo que usted decía. La página de bienvenida y de contacto está en el medio. La idea es tener más gente. Esto sería muy útil. Veo que las informaciones están. Es una cuestión de reestructurarla. La idea es tener un párrafo interesante, de introducción, al comienzo, que sea seguido por información sobre las cosas en las que se está trabajando. Eso atraería a la gente. Por último, un vínculo con cada iniciativa. La idea es dar una dirección, un camino para que se involucre y que la información de naturaleza de los procedimientos y de la organización esté más adelante en la página. Creo que la sección “Acerca de” está bien pero cuando estamos haciendo la introducción o hablando sobre un informe, quizá no resulte tan interesante para la gente que todavía no está involucrada. Tendríamos que conseguir que cuando una persona entre, llegue directamente a las áreas donde puede involucrarse. Eso es

---

simplemente algo preliminar. Yo tengo la idea de que esto debe reorganizarse.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchísimas gracias. Billy quiere decir algo. Adelante, por favor.

BILLY EINKAMERER: Sí. Gracias. También creo que si queremos que la gente participe más, también tenemos que poner una descripción de alto nivel para que todos sepan de qué se trata. También puede haber una animación de unos 30 segundos, algo así, para transmitir las ideas principales en forma rápida, visual para atraer a la audiencia porque no todo el mundo lee mucho.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí. Me parece que es un gran aporte. Muchísimas gracias. ¿Usted tiene derechos de edición sobre esta wiki? No sé si es la primera reunión. Quizá no tengo estos derechos de edición.

BILLY EINKAMERER: No. No era solo para la wiki sino para cualquier lugar donde uno quiere atraer gente, para que las cosas sean más atractivas. Esta es una idea de poner una animación de 30 segundos, 45 segundos, y transmitir las ideas principales en forma visual. Podría aplicarse a cualquier contexto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, Billy. Creo que este puede ser un ítem de acción para que Mario agregue a Billy a la lista del TTF. Mario lo va a hacer. Billy, le



---

pido por favor que envíe el correo electrónico al personal de la ICANN para agregarlo a la lista de distribución. Muchísimas gracias. Tenemos esa buena idea realmente, Billy. Quizá podemos tener alguna animación, algo que sea fácil de mostrar en la página wiki, que muestre qué es lo que estamos haciendo, en qué estamos involucrados. Creo que es una buena idea. Sí, vale la pena profundizar en esto.

Sí, es verdad. Satish dice que a veces los GIF animados no tienen audio. Sí, es verdad. Podemos verlo y tratarlo. Después podemos decidir si necesitamos el audio o no. Quizá es algo que se pueda hacer con un vídeo cortito. Tener el audio quizá serviría un poco más para explicar qué es el TTF, a qué se dedica. Billy, veo que la mano está levantada. ¿Sigue teniendo algo que decir o quedó de antes? Bien, perfecto. ¿Algún otro comentario, alguna otra idea?

SARAH KIDEN:                   Hola, Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:   Hola, Sarah. Adelante.

SARAH KIDEN:                   Sí. Creo que tendríamos que tener el IGF y el audio de ser posible sería lo ideal.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí. Sí. Creo que podemos tratar de hacer las dos cosas. Judith. Me parece que estás con el *mute* puesto, Judith. Judith, sí, ahora sí. Ahora escuchamos. Adelante, Judith.

JUDITH HELLERSTEIN: Mi pregunta es la siguiente. Yo creo que quizá alguien nos pueda decir. Creo que la wiki no permite tener audio. Sé que se puede tener en el sitio web. Quizá lo que podemos hacer es un poner un enlace para que vayan directamente al sitio web principal y ahí tengan el audio.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Creo que podemos ver si este contenido animado puede estar en el sitio de At-Large en sí mismo. También sería algo que suma. Creo que sí, que es posible. Lo tenemos que poner como una acción pendiente: verificar si las animaciones o los vídeos pueden figurar en el sitio de At-Large. Creo que sería un sí lo que vamos a recibir como respuesta. Vamos a verificarlo. Jacqueline dice que Confluence permite el vídeo y archivos de audio, etc. Creo que con Confluence hay dos aspectos en realidad. Un gran problema es que es muy difícil de usar para quienes usan dispositivos móviles. Creo que lo que tendría que analizar la ICANN es ver si el equipo de Confluence puede cambiar a un entorno más amigable o una disposición más amigable para los móviles, para los dispositivos móviles. Esa es una observación.

La segunda es que en lo que tiene que ver con llenar la wiki con información actualizada, querría ver algún método de syndicar toda esa información, de aunarla porque uno pone cosas en la wiki de Confluence, por ejemplo, pero no estamos aunando lo que tiene que ver

---

con el equipo de TTF en la wiki. Esto es un tanto difícil, cómo los correos electrónicos pueden entonces estar también incorporados. Dicen que puede haber una columna para las actualizaciones. Veo que hay algunos comentarios y hay manos levantadas. John, por favor.

JOHN LAPRISE:

Dev, estoy de acuerdo y me parece que no es un problema de At-Large. Es para toda la ICANN. Es difícil de utilizar en dispositivos móviles. Esto sucede en todas partes. Para todos es igual, para toda la organización. Estuvimos hablando antes sobre las wikis. Según está todo ahora, el formato de wiki realmente no es accesible a través de los móviles. No sé si uno puede hacer cambios desde un dispositivo móvil en la wiki. Estamos dejando de lado a quienes quieren contribuir o al menos estamos dificultándole las cosas a quienes quieren contribuir. El tema de dispositivos móviles es bastante permanente y es igual para toda la ICANN.

DEV ANAND TEELUCKSINGH:

Gracias. Bien. Perfecto. Tomo nota. Judith y después Mark, por favor.

JUDITH HELLERSTEIN:

Sí, yo tengo el mismo problema con mi iPad, con mi teléfono. No puedo tener el *rendering* que quiero. Tengo que agregar cosas. Tengo el mismo problema con la wiki de Confluence también. No sé si tiene que ver con la versión. Quizá hay alguna que sea enteramente móvil pero la verdad es que también quiero escuchar qué quiere decir Mark pero tengo los mismos problemas.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias. Mark.

MARK SEGALL: Sí. En realidad Chris y yo ya hemos estado hablando de esto en los últimos tres meses para tener un sistema holístico. No solo tiene que ver con Confluence. No sabemos si Confluence va a ser la herramienta que utilicemos en el futuro. También estamos hablando con otros socios de Confluence para que nos puedan responder a las necesidades que tenemos o si tenemos que migrar a otra solución. El tema es qué es lo que obtenemos, si está integrado con las listas de correo electrónico o no, si tiene plataforma de chat para el futuro, si esta plataforma se va a integrar con Adobe Connect, por ejemplo. En lugar de utilizar el chat de Adobe Connect, utilizar otro chat para las conversaciones diarias. Hemos tenido algunas conversaciones pero queremos seguir hablando un poco más con la comunidad porque queremos seguir hablando también con el personal para ver cómo podemos subsanar estos temas. Necesitamos buscar en algún lugar específico. Seguramente este va a ser un tema que se va a seguir dialogando en el futuro.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Mark. No sé si necesitan más tiempo para hablarlo antes de la ICANN 59. Si están estas ideas, no sé si quieren compartir algunas de esas ideas, algunos conceptos. Creo que sería maravilloso tener una presentación en la ICANN 59, tanto de parte suya como de Chris.

---

MARK SEGALL: Quiero hablar con Chris primero porque, por el momento, la idea es no mantenerlo oculto pero sí tener diálogos muy precisos y muy concentrados. Primero voy a hablar con él para ver qué podemos hacer y nos vamos a poner en contacto con ustedes para agregarlo al temario.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias. Bien. John. Veo que hay una mano levantada.

JOHN LAPRISE: Sí. Muchísimas gracias. Quiero agregar algo. Tenía que ver sobre todo con lo dicho en última instancia. Yo respaldo, Mark y Chris, lo que están haciendo pero creo que ya hace 10 años que estamos hablando de esto. Hay páginas donde se habla de las redes sociales, organizaciones internacionales que administran la Internet. Realmente estamos muy atrás en la curva de tecnología y para mí eso es inconcebible. Nosotros no tendríamos que estar en esta posición. Si miramos otras organizaciones internacionales que también hablan con el público y miramos sus sitios web, realmente no se ven tan desordenados o tan difíciles. Me alegra que lo estén analizando, que estén hablando, pero hay muchos ejemplos en el mundo, en la red donde hay sitios web que funcionan mucho mejor que el nuestro. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias, John. Judith, veo que tiene la mano levantada. Adelante, por favor.

---

JUDITH HELLERSTEIN: Yo analicé el problema que mencionó John. Lo que nos dice el personal es que somos un sitio tan grande, con tantas actividades que el problema es que, debido al software que utilizan, solo una persona o dos personas pueden hacer cambios en los sitios web pero cualquiera puede hacer cambios en la wiki. Si alguien quiere poner algo en el sitio web de At-Large, puede generar un vínculo diciendo: “Yo quiero que esto lo vinculen con la wiki”. El tema es que en la wiki, según yo entiendo, hay problemas con el sitio pero creo que podemos seguir el problema planteado por John para que los usuarios también puedan editar el contenido, que puedan incluir sus ideas. No es que el tema del sitio web sea algo muy delicado y muy complejo, y que solo algunos puedan editarlo. La verdad, no sé si Mark quizá puede ayudarnos un poco para ver cómo solucionar esto o cómo podría funcionar esto en el futuro.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Veo que estamos cerca del horario. John tiene la mano levantada.

JOHN LAPRISE: Sí. Quiero responder a Judith rápidamente. Nosotros estamos utilizando la tecnología para que la comunidad de At-Large no pueda participar. Pensemos en esto. Nuestra tecnología hace difícil que la comunidad At-Large que usa móviles pueda acceder. Es exactamente lo opuesto. Mi instrucción hacia Mark y Chris es que tenemos que usar la tecnología para facilitar que la comunidad de At-Large participe. Gracias.

---

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias por eso. Gracias, John. Sé que estamos cerca de la hora de finalización. Tenemos que saltar uno de los temas que era la prueba beta de la búsqueda de Google del sitio web de At-Large. Lo que se hizo fue una prueba. Voy a tratar de resumirlo rápidamente. La idea tenía que ver con lanzar icann.org. ICANN nos iba a permitir actualizar la forma en la que se aplicaba la búsqueda de Google en este sitio web. Hemos dado algunos comentarios sobre cómo funciona esto, información nueva. Vi que había algunos comentarios. Los puse en la página del TTF. Hay dos ensayos. No sé si alguien tuvo algún inconveniente, algún problema o alguien tiene algo que decir ya sobre esto. Mark.

MARK SEGALL: Sí. Quiero agradecer las pruebas y por haber encontrado este problema con las frases. Estamos haciendo algo también bastante cercano a icann.org. Hubo una prueba en marzo con Google. Creo que va a haber un contrato en los próximos meses. No sé muy bien en qué punto estamos. Les agradezco que sigan haciendo la prueba de esto porque lo vamos a hacer en los próximos días y agradecemos todos los comentarios que podamos recibir al respecto.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Mark. Les pido que por favor lo prueben y que si hay cualquier cosa, manden sus comentarios a la lista de correo electrónico para poder tomarlos en cuenta. Sé que pasamos la hora. Tenemos intérpretes así que no podemos realmente extendernos mucho más. La agenda del TTF está en la lista de correo electrónico, en la lista de distribución para la ICANN 59. Judith, ¿cuál es la fecha límite? ¿Podemos modificar este

---

temario del TTF? Me parece que brevemente. No sé, Mark, si quiere compartir algo de las conversaciones que están teniendo como para ampliar un poco más o ajustar nuestro temario, para ver si podemos incluir algo de lo que hablamos anteriormente. Judith, veo que tiene la mano levantada. Adelante, por favor.

JUDITH HELLERSTEIN: Sí. Podemos hacer algunos agregados me parece que hasta el 9 de junio al temario.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Bien. Gracias, Judith. Tenemos entonces algo de flexibilidad para hacer algún cambio a lo presentado. Si alguien tiene alguna sugerencia, además de lo que nos puedan decir Mark y Chris. Tenemos entonces algo de tiempo para incluir algún otro tema en la agenda. Veo que no hay más preguntas pero veo que hay muchos que están chateando. Fantástico. Necesitamos terminar la llamada porque tenemos intérpretes involucrados. Muchísimas gracias por la llamada. Fue muy productiva, muy informativa realmente. Espero escuchar comentarios sobre los problemas de tecnología de los que hemos hablado y que enfrenta toda la comunidad. Muchísimas gracias a todos los participantes. Muchísimas gracias a las intérpretes. Con esto damos por terminada esta llamada. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Cúidense.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**